

# Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το 6044D. Ελπίζουμε να απολαύσετε μια εμπειρία επικοινωνίας υψηλής ποιότητας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του τηλεφώνου σας, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com) για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήστη. Στον ιστότοπο μπορείτε, επίσης, να ανατρέξετε στις ερωτήσεις και απαντήσεις (FAQ), να εκτελέσετε αναβαθμίσεις λογισμικού κ.λπ.

# Ευρετήριο

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | Το κινητό σας.....                                       | 3  |
| 2  | Εισαγωγή κειμένου.....                                   | 14 |
| 3  | Τηλεφωνική κλήση.....                                    | 15 |
| 4  | Επαφές.....  | 17 |
| 5  | Μηνύματα.....  | 18 |
| 6  | Email.....   | 19 |
| 7  | Σύνδεση.....   | 20 |
| 8  | Εύρεση της τοποθεσίας μου με τη χρήση δορυφόρων GPS..... | 23 |
| 9  | Αντίγραφα ασφαλείας.....                                 | 24 |
| 10 | Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.....                   | 24 |
| 11 | Εφαρμογές και εσωτερικός χώρος αποθήκευσης.....          | 25 |
| 12 | Αξιοποίηση του τηλεφώνου σας.....                        | 26 |
|    | Προφυλάξεις κατά τη χρήση.....                           | 29 |
|    | Γενικές πληροφορίες.....                                 | 38 |
|    | Εγγύηση.....   | 40 |
|    | Αντιμετώπιση προβλημάτων.....                            | 42 |



www.sar-tick.com

Το παρόν προϊόν πληροί την ισχύουσα οριακή τιμή SAR των 2,0 W/kg. Οι συγκεκριμένες μέγιστες τιμές SAR δίνονται στη σελίδα 34 αυτού του οδηγού χρήσης.

Κατά τη μεταφορά του προϊόντος ή κατά τη χρήση, ενώ το φέρετε κοντά στο σώμα σας, να χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο αξεσουάρ, όπως μια θήκη, ή να διατηρείτε απόσταση 10 mm από το σώμα προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της έκθεσης σε ραδιοκύματα. Έχετε υπόψη ότι το προϊόν ενδεχομένως να εκπέμπει ακτινοβολία ακόμη κι όταν δεν πραγματοποιείτε κάποια κλήση.

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε απόσταση 1 εκατοστού από το σώμα σας.



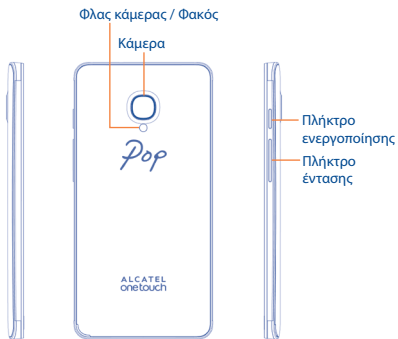
## ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΤΕ ΤΗΝ ΑΚΟΗ ΣΑΣ

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας ενώ χρησιμοποιείτε το ηχείο.

# Το κινητό σας.....

## 1.1 Πλήκτρα και υποδοχές σύνδεσης





### **Πλήκτρο μενού**

- Πιέστε για να δείτε τις εφαρμογές που χρησιμοποιήσατε πρόσφατα.



### **Πλήκτρο αρχικής οθόνης**

- Από οποιαδήποτε εφαρμογή ή οθόνη, αγγίξτε το για να επιστρέψετε στην Αρχική οθόνη.
- Κρατήστε και σύρετε προς τα επάνω για να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή Google Now.



### **Πλήκτρο επιστροφής**

- Αγγίξτε το για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη ή να κλείσετε ένα πλαίσιο διαλόγου, ένα μενού επιλογών, τον πίνακα ειδοποιήσεων κτλ.



### **Πλήκτρο ενεργοποίησης**

- Πίεση: Κλείδωμα της οθόνης/Φωτισμός της οθόνης.
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** και το πλήκτρο **Μείωση έντασης** για να τραβήξετε ένα στιγμιότυπο οθόνης.
- Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα τουλάχιστον, για να κάνετε επανεκκίνηση.



### **Πλήκτρα έντασης**

- Στη λειτουργία κλήσης, ρυθμίζουν την ένταση του ακουστικού ή των ακουστικών με μικρόφωνο.
- Στη λειτουργία Μουσικής/Βίντεο/Streaming, ρυθμίζουν την ένταση των πολυμέσων.
- Στη γενική λειτουργία, ρυθμίζουν την ένταση του ήχου κλήσης.
- Σίγηση του ήχου κλήσης μιας εισερχόμενης κλήσης.
- Στην οθόνη της κάμερας, πιέστε για να τραβήξετε φωτογραφίες.

## 1.2 Ξεκινώντας

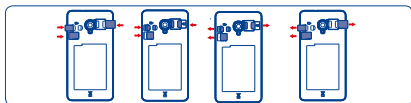
### 1.2.1 Ρύθμιση

#### Αφαίρεση ή τοποθέτηση του πίσω καλύμματος



#### Τοποθέτηση ή αφαίρεση της κάρτας microSD και της κάρτας SIM

Για να πραγματοποιήσετε τηλεφωνικές κλήσεις, πρέπει να εισάγετε την κάρτα SIM.



Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει κάρτες micro-SIM και nano. Μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε άλλους τύπους κάρτας SIM, όπως κάρτες mini, γιατί μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο τηλέφωνό σας.

Τοποθετήστε την κάρτα SIM ή την κάρτα microSD με το τσιπ στραμμένο προς τα κάτω και σύρετέ την μέσα στο περίβλημα. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά. Για να αφαιρέσετε την κάρτα SIM ή microSD, πιέστε την και σύρετέ την προς τα έξω.

#### Φόρτιση της μπαταρίας



Για να φορτίσετε τη μπαταρία, συνδέστε τον φορτιστή στο τηλέφωνό σας και στην πρίζα. Μπορείτε επίσης να φορτίσετε το τηλέφωνό μέσω καλωδίου USB.



Για να περιορίσετε την κατανάλωση ρεύματος και τη σπατάλη ενέργειας, όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως απουσύνετε το φορτιστή, απενεργοποιήστε τις δυνατότητες Wi-Fi, GPS, Bluetooth ή τις εφαρμογές που εκτελούνται στο παρασκήνιο όταν δεν χρησιμοποιούνται, μειώστε το χρόνο οπίσθιου φωτισμού, κ.λπ.

### 1.2.2 Ενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** έως ότου ενεργοποιηθεί το τηλέφωνο. Θα χρειαστούν λίγα δευτερόλεπτα για να ανάψει η οθόνη.

#### Ρύθμιση του τηλεφώνου σας για πρώτη φορά

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση του τηλεφώνου σας, θα πρέπει να ρυθμίσετε τις εξής επιλογές: γλώσσα, Λογαριασμός Google κ.λπ.

Ακόμα και αν δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα SIM, το τηλέφωνό σας θα ενεργοποιηθεί και θα μπορείτε να συνδεθείτε σε ένα δίκτυο Wi-Fi και στο λογαριασμό σας Google για να χρησιμοποιήσετε ορισμένες από τις λειτουργίες του τηλεφώνου.

### 1.2.3 Απενεργοποίηση του τηλεφώνου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** από την Αρχική οθόνη, έως ότου εμφανιστούν οι επιλογές του τηλεφώνου και επιλέξετε **Απενεργοποίηση**.

## 1.3 Αρχική οθόνη

Μπορείτε να μεταφέρετε στην Αρχική οθόνη όλα τα στοιχεία που χρησιμοποιείτε συχνά (εφαρμογές, συντομεύσεις, φακέλους και γραφικά στοιχεία) για γρήγορη πρόσβαση. Αγγίξτε το πλήκτρο **Αρχική οθόνη**, για να μεταβείτε στην Αρχική οθόνη.



### Γραμμή κατάστασης

- Ενδείξεις κατάστασης/ειδοποιήσεων
- Αγγίξτε και σύρετε προς τα κάτω για να ανοίξετε τον πίνακα ειδοποιήσεων.

### Γραμμή αναζήτησης

- Αγγίξτε το **1** για να εισέλθετε στην οθόνη αναζήτησης κειμένου.
- Αγγίξτε το **2** για να εισέλθετε στην οθόνη φωνητικής αναζήτησης.

Αγγίξτε ένα εικονίδιο για να ανοίξετε μια εφαρμογή, έναν φάκελο κ.λπ.

### Εφαρμογές γραμμής αγαπημένων

- Αγγίξτε για είσοδο στην εφαρμογή.
- Πιέστε παρατεταμένα για μετακίνηση ή αλλαγή εφαρμογών.

Αγγίξτε για είσοδο στη λίστα εφαρμογών.

Η Αρχική οθόνη παρέχεται σε εκτεταμένη μορφή ώστε να υπάρχουν περισσότεροι χώρος για την προσθήκη εφαρμογών, συντομεύσεων κ.λπ. Σύρετε την Αρχική οθόνη οριζοντίως προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να έχετε μια πλήρη άποψη.

## 1.3.1 Χρήση της οθόνης αφής

### Αγγιγμα



Για πρόσβαση σε κάποια εφαρμογή, αγγίξτε τη με το δάκτυλό σας.

### Παρατεταμένη πίεση



Για είσοδο στις διαθέσιμες επιλογές ενός στοιχείου, αγγίξτε παρατεταμένα το στοιχείο. Για παράδειγμα, επιλέξτε μια επαφή στις Επαφές, πιέστε παρατεταμένα τον αριθμό της και θα εμφανιστεί μια λίστα επιλογών στην οθόνη.

### Σύρσιμο



Τοποθετήστε το δάκτυλό σας στην οθόνη για να σύρετε ένα αντικείμενο σε μια άλλη θέση.

### Ολίσθηση/Σάρωση



Κάντε κύλιση της οθόνης προς τα πάνω και προς τα κάτω για κύλιση εφαρμογών, εικόνων, ιστοσελίδων κ.λπ.

### Γρήγορη κίνηση



Παρόμοιο με το πέρασμα, αλλά το φλικ είναι πολύ ταχύτερο.

### Τσιμπήματα/Ανάπτυξη



Τοποθετήστε τα δάχτυλά σας στην οθόνη, πλησιάστε τα μεταξύ τους ή απομακρυνέτε τα για να κάνετε σμίκρυνση ή μεγέθυνση.

### Περιστροφή



Αλλάζετε αυτόματα τον προσανατολισμό της οθόνης, από κατακόρυφο σε οριζόντιο, με περιστροφή του τηλεφώνου προς το πλάι, προκειμένου να έχετε καλύτερη άποψη της οθόνης.

## 1.3.2 Γραμμή κατάστασης

Στη γραμμή κατάστασης μπορείτε να δείτε τόσο την κατάσταση του τηλεφώνου (στη δεξιά πλευρά) όσο και πληροφορίες ειδοποιήσεων (στην αριστερή πλευρά).

## Εικονίδια κατάστασης

|  |                          |  |                                |
|--|--------------------------|--|--------------------------------|
|  | Με σύνδεση GPRS          |  | Λειτουργία πτήσης              |
|  | GPRS σε χρήση            |  | Δεν υπάρχει σήμα               |
|  | Με σύνδεση EDGE          |  | Ρυθμιστική αφύπνιση            |
|  | EDGE σε χρήση            |  | Bluetooth ενεργοποιημένο       |
|  | Με σύνδεση 3G            |  | Ανοικτή ακρόαση ενεργή         |
|  | Χρησιμοποιείται 3G       |  | Περιορισμένη                   |
|  | Με σύνδεση HSPA (3G+)    |  | Σύνδεση ακουστικών             |
|  | HSPA (3G+) σε χρήση      |  | Δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα SIM |
|  | Με σύνδεση HSPA+         |  | Λειτουργία δόνησης             |
|  | Χρησιμοποιείται το HSPA+ |  | Πολύ χαμηλή στάθμη μπαταρίας   |
|  | 4G συνδεδεμένο           |  | Χαμηλή στάθμη μπαταρίας        |
|  | 4G σε χρήση              |  | Μερικώς εξαντλημένη μπαταρία   |
|  | Ισχύς σήματος            |  | Η μπαταρία είναι πλήρης        |
|  | Σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi  |  | Φόρτιση μπαταρίας              |
|  | Το Wi-Fi χρησιμοποιείται |  | GPS ενεργοποιημένο             |

## Εικονίδια ειδοποιήσεων

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | Νέο μήνυμα Gmail  |  | Αναπάντητη κλήση  |
|  | Νέο μήνυμα email  |  | Η προώθηση κλήσεων έχει ενεργοποιηθεί                               |
|  | Νέο μήνυμα κειμένου ή πολυμέσων   |  | Αναπαραγωγή τραγουδιού  |
|  | Πρόβλημα με την παράδοση του SMS ή MMS                                      |  | Σύνδεση σε VPN  |
|  | Νέο μήνυμα Google Hangouts  |  | Το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο                                   |
|  | Νέο μήνυμα τηλεφωνητή   |  | Αποστολή δεδομένων  |
|  | Προσεχές γεγονός  |  | Ολοκλήρωση λήψης  |
|  | Αποτυπώθηκε στιγμιότυπο οθόνης  |  | Υπάρχει διαθέσιμο ανοικτό δίκτυο Wi-Fi                              |
|  | Είναι ενεργή η λειτουργία tethering μέσω USB και το φορητό σημείο πρόσβασης |  | Το τηλέφωνο έχει συνδεθεί μέσω καλωδίου USB                         |
|  | Λειτουργία tethering μέσω USB ενεργή  |  | Διαθέσιμη ενημέρωση συστήματος                                      |
|  | Φορητό Wi-Fi hotspot ενεργό   |  | Προσέγγιση ή υπέρβαση του ορίου χρήσης δεδομένων από τον πάροχό σας |
|  | Υπάρχουν περισσότερες κρυμμένες ειδοποιήσεις                                |  |   |

Αγγίξτε και σύρετε τη γραμμή κατάστασης προς τα κάτω για να εμφανιστεί ο Πίνακας γρήγορων ρυθμίσεων ή ο Πίνακας ειδοποιήσεων. Αγγίξτε και σύρετε προς τα επάνω για να τον κλείσετε. Όταν υπάρχουν ειδοποιήσεις, μπορείτε να τα αγγίξετε για άμεση πρόσβαση στις ειδοποιήσεις.

## Πίνακας ειδοποιήσεων

Όταν υπάρχουν ειδοποιήσεις, αγγίξτε και σύρετε προς τα κάτω τη γραμμή κατάσταση για να ανοίξετε τον Πίνακα ειδοποιήσεων και να διαβάσετε τις λεπτομερείς πληροφορίες.



Αγγίξτε για να διαγράψετε όλες τις ειδοποιήσεις που βασίζονται σε συμβάντα (οι υπόλοιπες ειδοποιήσεις σε εξέλιξη θα παραμείνουν).

## Πίνακας γρήγορων ρυθμίσεων

Σύρετε προς τα κάτω μία φορά για να δείτε τον πίνακα ειδοποιήσεων. Σύρετε προς τα κάτω δύο φορές για να δείτε τον πίνακα γρήγορων ρυθμίσεων.



Αγγίξτε για είσοδο στην οθόνη χρήστη.

Αγγίξτε για μετάβαση στις **Ρυθμίσεις**, όπου μπορείτε να ορίσετε περισσότερα.

## **1.3.3 Κλειδωμα/Ξεκλειδωμα της οθόνης**

Για να προστατέψετε το τηλέφωνο και τα προσωπικά σας στοιχεία, μπορείτε να κλειδώσετε την οθόνη δημιουργώντας διάφορα μοτίβα, PIN, κωδικούς πρόσβασης κ.ά.

## **1.3.4 Εξατομίκευση της Αρχικής οθόνης**

### Προσθήκη

Μπορείτε να πιέσετε παρατεταμένα έναν φάκελο, μια εφαρμογή ή ένα γραφικό στοιχείο για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία μετακίνησης και να σύρετε το εικονίδιο σε οποιαδήποτε Αρχική οθόνη, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

### Αλλαγή θέσης

Πιέστε παρατεταμένα το στοιχείο που θέλετε να επανατοποθετήσετε για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία μετακίνησης, σύρετε το εικονίδιο στη θέση που θέλετε και αφήστε το. Μπορείτε να μετακινήσετε εικονίδια τόσο στην Αρχική οθόνη όσο και στη γραμμή ασημημένων. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο στην αριστερή ή τη δεξιά άκρη της οθόνης για να σύρετε το εικονίδιο σε μια άλλη Αρχική οθόνη.

### Κατάργηση

Πιέστε παρατεταμένα το εικονίδιο προς αφαίρεση για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία μετακίνησης, σύρετε το εικονίδιο στην κορυφή του εικονιδίου  και αφήστε το όταν αλλάξει σε κόκκινο χρώμα.

### Δημιουργία φακέλων

Για να βελτιώσετε την οργάνωση των εικονιδίων (συντομεύσεων ή εφαρμογών) στην Αρχική οθόνη, μπορείτε να τα προσθέσετε σε ένα φάκελο στοιβάζοντας το ένα εικονίδιο πάνω στο άλλο. Για να μετονομάσετε ένα φάκελο, ανοίξτε τον και αγγίξτε τη γραμμή τίτλου του φακέλου, για να εισάγετε το νέο όνομα.

### Προσαρμογή φόντου

Αγγίξτε την επιλογή **Ρυθμίσεις** στην οθόνη εφαρμογών και, κατόπιν, αγγίξτε τις επιλογές **Οθόνη\Φόντο** για να προσαρμόσετε το φόντο.

## **1.3.5 Ρύθμιση έντασης ήχου**

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του κουδουνίσματος, των πολυμέσων και του ήχου κλήσης του τηλεφώνου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, πιέζοντας το πλήκτρο **Αύξηση/Μείωση έντασης** ή αγγίζοντας τις επιλογές **Ρυθμίσεις\Ήχος και ειδοποιήσεις\Ήχος πολυμέσων**.

# 2 Εισαγωγή κειμένου .....

## 2.1 Με τη χρήση του πληκτρολογίου της οθόνης

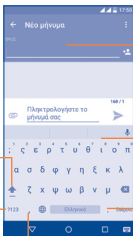
### Ρυθμίσεις πληκτρολογίου οθόνης

Αγγίξτε την επιλογή **Ρυθμίσεις/Γλώσσα και πληκτρολόγιο**, αγγίξτε το πληκτρολόγιο που θέλετε να ρυθμίσετε και θα μπορείτε να επιλέξετε μια σειρά από ρυθμίσεις.

### Προσαρμογή του προσανατολισμού του πληκτρολογίου οθόνης

Στρέψτε το τηλέφωνο στο πλάι ή κατακόρυφα για να ρυθμίσετε τον προσανατολισμό του πληκτρολογίου οθόνης. Μπορείτε να προσαρμόσετε τον προσανατολισμό αλλάζοντας τις ρυθμίσεις (Αγγίξτε **Ρυθμίσεις/Οθόνη/Κατά την περιστροφή της συσκευής/Περιστροφή των περιεχομένων της οθόνης**).

### 2.1.1 Πληκτρολόγιο



Αγγίξτε για εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες "αβγ/Αβγ". Αγγίξτε δύο φορές για εναλλαγή ανάμεσα στις λειτουργίες "αβγ/ΑΒΓ".

Αγγίξτε για εναλλαγή ανάμεσα στο πληκτρολόγιο συμβόλων και αριθμών.

Πατήστε για την εισαγωγή κόμματος, πιέστε παρατεταμένα για την εμφάνιση επιλογών εισαγωγής.





Πατήστε για την εισαγωγή κειμένου ή αριθμών.

Πιέστε παρατεταμένα για να επιλέξετε σύμβολα.

## 2.2 Πεξεργασία κειμένου

Μπορείτε να επεξεργαστείτε το κείμενο που έχετε καταχωρήσει.

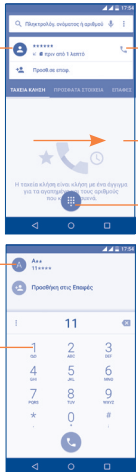
- Πατήστε παρατεταμένα ή αγγίξτε δύο φορές εντός του κειμένου που θέλετε να επεξεργαστείτε.

- Σύρετε τις καρτέλες για να αλλάξετε την επισημασμένη επιλογή.
- Θα εμφανιστούν οι παρακάτω επιλογές: **Επιλογή όλων** , **Αποκοπή** , **Αντιγραφή** 
- Αγγίξτε το εικονίδιο  για να επιστρέψετε χωρίς να πραγματοποιήσετε κάποια ενέργεια.

# 3 Τηλεφωνική κλήση...

## 3.1 Πραγματοποίηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εύκολα κλήσεις χρησιμοποιώντας την επιλογή **Τηλέφωνο**. Αγγίξτε την καρτέλα Εφαρμογές από την Αρχική οθόνη και επιλέξτε **Τηλέφωνο**.



Αγγίξτε για να δείτε τα στοιχεία της επαφής.

Αγγίξτε για κλήση του αριθμού προεπισκόπησης.


Σύρετε για πρόσβαση στα **ΠΡΟΣΦΑΤΑ** και τις **ΕΠΑΦΕΣ**.

Αγγίξτε για την απόκρυψη/εμφάνιση του πληκτρολογίου.

Εμφανίζει τον προτεινόμενο αριθμό (αριθμούς).

Πιέστε παρατεταμένα για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνητή.

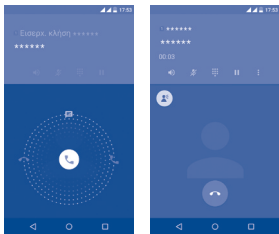


Για την πραγματοποίηση μιας κλήσης, εισάγετε τον αριθμό που θέλετε απευθείας από το πληκτρολόγιο και αγγίζετε το  ή επιλέξετε μια επαφή από τα μενού **ΕΠΑΦΕΣ** ή **ΠΡΟΣΦΑΤΑ**, σύροντας ή αγγίζοντας τις καρτέλες και, κατόπιν, επιλέξετε την κάρτα SIM που θέλετε.




Μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό που πληκτρολογήσατε στις **Επαφές**, αγγίζοντας το εικονίδιο  και κατόπιν αγγίζοντας την επιλογή **Δημιουργία νέας επαφής**.

Εάν κάνετε λάθος, μπορείτε να διαγράψετε τα λανθασμένα ψηφία αγγίζοντας το .

### 3.2 Απάντηση ή απόρριψη κλήσης



Κατά τη λήψη μιας κλήσης:

- Σύρετε το εικονίδιο  προς τα δεξιά για να απαντήσετε.
- Σύρετε το εικονίδιο  προς τα αριστερά για να απορρίψετε την κλήση.
- Σύρετε το εικονίδιο  προς τα επάνω για να απορρίψετε την κλήση, στέλνοντας ένα προκαθορισμένο μήνυμα.



### 3.3 Αρχείο κλήσεων

Μπορείτε να μεταβείτε στο αρχείο κλήσεων αγγίζοντας την καρτέλα **ΠΡΟΣΦΑΤΑ** από την οθόνη **Τηλέφωνο**, για να δείτε το πλήρες αρχείο κλήσεων.


## 4 Επαφές


Μπορείτε να δείτε και να δημιουργήσετε επαφές στο τηλέφωνό σας και να τις συγχρονίσετε με τις επαφές σας στο Gmail ή σε άλλες εφαρμογές στο internet ή στο τηλέφωνό σας.



### 4.1 Προσθήκη επαφής

Αγγίξτε το εικονίδιο  στην Αρχική οθόνη και, στη συνέχεια, αγγίξτε το εικονίδιο  στη λίστα επαφών για να δημιουργήσετε μια νέα επαφή.


### 4.2 Εισαγωγή, εξαγωγή και μοίρασμα επαφών

Από την οθόνη **Επαφές**, αγγίξτε το εικονίδιο  για να ανοίξετε το μενού επιλογών, αγγίξτε **Εισαγωγή/εξαγωγή** και, στη συνέχεια, επιλέξετε **Εισαγωγή από κάρτα SIM**, **Εξαγωγή στην κάρτα SIM**, **Εισαγωγή από το χώρο αποθήκευσης**, **Εξαγωγή στο χώρο αποθήκευσης** ή **Μοίρασμα ορατών επαφών**.

Για εισαγωγή/εξαγωγή μιας μεμονωμένης επαφής από/προς την κάρτα SIM, επιλέξτε την επαφή που θέλετε να εισάγετε/εξάγετε και αγγίξτε το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.

Για εισαγωγή/εξαγωγή όλων των επαφών από/προς την κάρτα SIM, αγγίξτε το εικονίδιο  και μετά το εικονίδιο  για επιβεβαίωση.

Μπορείτε να μοιραστείτε μία ή περισσότερες επαφές με άλλα άτομα αποστέλλοντας την κάρτα vCard της επαφής μέσω Bluetooth, Gmail, κ.λπ.

Αγγίξτε την επαφή που θέλετε να μοιραστείτε, αγγίξτε το εικονίδιο  και την επιλογή **Μοίρασμα** από την οθόνη λεπτομερειών της επαφής και, στη συνέχεια, επιλέξτε την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί για την εκτέλεση της ενέργειας.

### 4.3 Συγχρονισμός επαφών σε πολλούς λογαριασμούς

Μπορείτε να συγχρονίσετε επαφές, δεδομένα ή άλλες πληροφορίες από πολλούς λογαριασμούς, ανάλογα με τις εφαρμογές που έχουν εγκατασταθεί στο τηλέφωνό σας.

# 5 Μηνύματα .....




Με αυτό το τηλέφωνο μπορείτε να δημιουργήσετε, να επεξεργαστείτε και να λάβετε μηνύματα SMS και MMS.

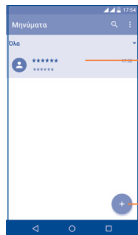
Για να ανοίξετε την εφαρμογή Μηνύματα, μεταβείτε στην Αρχική οθόνη και αγγίξτε το εικονίδιο **Μηνύματα** στη γραμμή αγαπημένων.



Για να ελέγξετε τα μηνύματα που έχουν αποθηκευτεί στην κάρτα SIM, αγγίξτε το εικονίδιο από την οθόνη Μηνύματα και, κατόπιν, αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις** / **Γραπτά μηνύματα (SMS)** / **Διαχείριση μηνυμάτων καρτών SIM 1/2**.




## 5.1 Σύνταξη μηνύματος

Στην οθόνη της λίστας μηνυμάτων, αγγίξτε το εικονίδιο νέου μηνύματος  να συντάξετε μηνύματα κειμένου/πολυμέσων.



- Αγγίξτε για να δείτε όλη τη συνομιλία μηνυμάτων.
- Πιέστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διαγραφής.
- Αγγίξτε για να δημιουργήσετε ένα νέο μήνυμα.

### Αποστολή μηνύματος κειμένου

Εισαγάγετε τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου του παραλήπτη στη γραμμή **Προς** ή πατήστε  για προσθήκη παραληπτών και πατήστε στη γραμμή **Πληκτρολογήστε το μήνυμά σας** για να εισαγάγετε το κείμενο του μηνύματος. Αγγίξτε το εικονίδιο  για να εισαγάγετε emoji/εικονίδια. Όταν τελειώσετε, αγγίξτε το εικονίδιο  για να στείλετε το γραπτό μήνυμα.



Ένα μήνυμα SMS με μήκος μεγαλύτερο από 160 χαρακτήρες θα χρεωθεί ως πολλαπλά μηνύματα SMS. Ορισμένα γράμματα (τονούμειοι χαρακτήρες) αυξάνουν το μέγεθος του SMS. Αυτό μπορεί να προκαλέσει την αποστολή πολλαπλών μηνυμάτων SMS στον παραλήπτη.

### Αποστολή μηνύματος πολυμέσων

Τα μηνύματα MMS σάς επιτρέπουν να στείλετε κλιπ βίντεο, εικόνες, φωτογραφίες, κινούμενες εικόνες, διαφάνειες και ήχους σε άλλα συμβάτα τηλεφώνων και διευθύνσεις email.

Ένα μήνυμα SMS μετατρέπεται αυτόματα σε μήνυμα MMS όταν επισυνάπτονται αρχεία μέσω (εικόνα, βίντεο, ήχος, διαφάνειες κ.λπ.) ή προστεθεί Θέμα ή διευθύνσεις email.

# 6


## Email.....








Εκτός από το λογαριασμό Gmail, μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε στο τηλέφωνό σας εξωτερικούς λογαριασμούς email POP3 ή IMAP.

Για να ανοίξετε την εφαρμογή Email, μεταβείτε στην Αρχική οθόνη και αγγίξτε το εικονίδιο **Email** στη γραμμή αγαπημένων.

Ένας οδηγός ρύθμισης email θα σας καθοδηγήσει στα βήματα που απαιτούνται για τη ρύθμιση ενός λογαριασμού email.

- Εισαγάγετε τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασης του λογαριασμού που θέλετε να ρυθμίσετε.
- Αγγίξτε το πλήκτρο **ΕΠΟΜΕΝΟ**. Εάν ο λογαριασμός που εισάγετε δεν υποστηρίζεται από την τηλεφωνική εταιρεία, θα σας ζητηθεί να μεταβείτε στην οθόνη ρυθμίσεων λογαριασμού email, για να εισάγετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα. Εναλλακτικά, μπορείτε να αγγίξετε την επιλογή **ΧΕΙΡ. ΡΥΘΜΙΣΗ** για να εισάγετε απευθείας τις ρυθμίσεις εισερχόμενων και εξερχόμενων για το λογαριασμό email που ρυθμίζετε.
- Εισάγετε το όνομα λογαριασμού και το εμφανιζόμενο όνομα στα εξερχόμενα email.
- Για να προσθέσετε κάποιον άλλο λογαριασμό email, μπορείτε να αγγίξετε το εικονίδιο  και το στοιχείο **Ρυθμίσεις**. Για να δημιουργήσετε λογαριασμό, αγγίξτε το στοιχείο **Προσθήκη λογαριασμού**.

## Για να δημιουργήσετε και να στείλετε email

- Αγγίξτε το εικονίδιο  από την οθόνη Εισερχόμενα.
- Εισάγετε τις διευθύνσεις email των παραληπτών στο πεδίο **Προς**.
- Εάν χρειαστεί, αγγίξτε το εικονίδιο  δίπλα στο πεδίο **Προς** για να προσθέσετε το πεδίο **Κοιν./Ιδ.κοιν.**, προκειμένου να συμπεριλάβετε στο μήνυμα διεύθυνση κοινοποίησης ή ιδιαίτερης κοινοποίησης.
- Εισάγετε το θέμα και το περιεχόμενο του μηνύματος.
- Αγγίξτε το  για να προσθέσετε ένα συνημμένο.
- Τέλος, αγγίξτε το εικονίδιο  για αποστολή.
- Εάν δεν θέλετε να στείλετε το μήνυμα αμέσως, μπορείτε να αγγίξετε το εικονίδιο  και τα πλήκτρα **Αποθήκευση πρόχειρου** ή να αγγίξετε το πλήκτρο **Πίσω** για να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο.

# 7 Σύνδεση .....

Για να συνδεθείτε στο Internet με αυτό το τηλέφωνο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε δίκτυα GPRS/EDGE/3G/4G ή Wi-Fi, ανάλογα με την διαθεσιμότητα.

## 7.1 Σύνδεση στο Internet

### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G


Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας με μια κάρτα SIM, το τηλέφωνο θα ρυθμίσει αυτόματα την υπηρεσία δικτύου: GPRS, EDGE, 3G ή 4G.

Για να ελέγξετε τη σύνδεση δικτύου που χρησιμοποιείτε, αγγίξτε **Ρυθμίσεις>Περισσότερα...>Δίκτυα κινητής** και, κατόπιν, αγγίξτε **Ονόματα σημείων πρόσβασης** ή **Πάροχοι δικτύου**.

## 7.1.2 Wi-Fi

Χρησιμοποιώντας το Wi-Fi, μπορείτε να συνδεθείτε στο Internet όταν το τηλέφωνό σας βρίσκεται εντός της εμβέλειας ενός ασύρματου δικτύου. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στο τηλέφωνό σας τη δυνατότητα Wi-Fi ακόμη και χωρίς να έχετε τοποθετήσει κάρτα SIM.

### Ενεργοποίηση της δυνατότητας Wi-Fi και σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο

- Αγγίξτε την επιλογή **Ρυθμίσεις\Wi-Fi**.
- Αγγίξτε το διακόπτη , για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
- Οι λεπτομερείς πληροφορίες των ανιχνευμένων δικτύων Wi-Fi εμφανίζονται στην ενότητα δικτύων Wi-Fi.
- Αγγίξτε ένα δίκτυο Wi-Fi για σύνδεση. Εάν το δίκτυο που επιλέξατε είναι ασφαλές, θα σας ζητηθεί να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης ή άλλα διαπιστευτήρια (μπορείτε να επικοινωνήσετε με το διαχειριστή του δικτύου σας για περισσότερες λεπτομέρειες). Όταν τελειώσετε, αγγίξτε την επιλογή **ΣΥΝΔΕΣΗ**.

## 7.2 Browser.....

Χρησιμοποιώντας το **Browser**, μπορείτε να περιηγηθείτε στον ιστότοπο.

Για να περιηγηθείτε στον ιστό, μεταβείτε στην Αρχική οθόνη και αγγίξτε το εικονίδιο Browser στη γραμμή αγαπημένων.

### Μετάβαση σε ιστοσελίδα

Στην οθόνη Browser, αγγίξτε το πλαίσιο διεύθυνσης URL στην κορυφή, εισάγετε τη διεύθυνση της ιστοσελίδας και επιβεβαιώστε.

## 7.3 Σύνδεση σε υπολογιστή

Με το καλώδιο USB, μπορείτε να μεταφέρετε αρχεία πολυμέσων και άλλα αρχεία μεταξύ του εσωτερικού χώρου αποθήκευσης και του υπολογιστή.

## Για να συνδέσετε το τηλέφωνό σας με τον υπολογιστή:

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που συνοδεύει το τηλέφωνό σας για να συνδέσετε το τηλέφωνο με μια θύρα USB στον υπολογιστή σας. Θα δείτε μια ειδοποίηση ότι η θύρα USB έχει συνδεθεί.
- Εάν χρησιμοποιείτε MTP ή PTP, το τηλέφωνό σας θα συνδεθεί αυτόματα.



Προτού χρησιμοποιήσετε το MTP, βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί το πρόγραμμα οδήγησης (Windows Media Player 11 ή μεταγενέστερη έκδοση).

## Για να εντοπίσετε δεδομένα που έχετε μεταφέρει ή λάβει στον εσωτερικό χώρο αποθήκευσης:


- Αγγίξτε το  για να ανοίξει η λίστα εφαρμογών.
- Αγγίξτε την επιλογή **Αρχεία**.

Όλα τα δεδομένα που έχετε λάβει αποθηκεύονται στα **Αρχεία**. Εδώ, μπορείτε να δείτε αρχεία πολυμέσων (βίντεο, φωτογραφίες, μουσική και άλλα), να μετονομάσετε αρχεία, να εγκαταστήσετε εφαρμογές στο τηλέφωνό σας κ.λπ.

## 7.4 Μοίρασμα της σύνδεσης δεδομένων κινητής του τηλεφώνου σας

Μπορείτε να μοιραστείτε την σύνδεση δεδομένων του τηλεφώνου σας με κάποιον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB (USB tethering) ή με έως και οκτώ συσκευές ταυτόχρονα, μετατρέποντας το τηλέφωνό σας σε φορητό Wi-Fi hotspot.

### Για την ενεργοποίηση του USB tethering ή του φορητού Wi-Fi hotspot

- Αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις(Περισσότερα)Tethering & φορητό hotspot**.
- Για την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, αγγίξτε το διακόπτη  για το **USB tethering** ή το **Wi-Fi hotspot**.




Αυτές οι λειτουργίες ενδέχεται να επιφέρουν επιπλέον χρεώσεις δικτύου από τον πάροχο του δικτύου σας. Σε περιοχές όπου ισχύει η υπηρεσία περιαγωγής ενδέχεται, επίσης, να υπάρχουν πρόσθετες χρεώσεις.

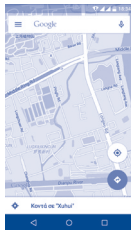
# 8

## Εύρεση της τοποθεσίας μου με τη χρήση δορυφόρων GPS.....

Για να ενεργοποιήσετε το δορυφορικό δέκτη παγκόσμιου συστήματος εντοπισμού τοποθεσίας (GPS) του τηλεφώνου σας:

- Αγγίξτε **Ρυθμίσεις(Τοποθεσία**.
- Αγγίξτε το διακόπτη , για να ενεργοποιήσετε την υπηρεσία τοποθεσίας της Google.

Στη συνέχεια, μπορείτε να ανοίξετε τους Χάρτες για να βρείτε την τοποθεσία σας:




Χρησιμοποιήστε το δέκτη δορυφόρων GPS του τηλεφώνου σας για να εντοπίσετε τη τοποθεσία σας με ακρίβεια μερικών μέτρων ("σε επίπεδο δρόμου"). Η διαδικασία πρόσβασης στο δορυφόρο GPS και η ρύθμιση της ακριβούς τοποθεσίας του τηλεφώνου σας μπορεί να διαρκέσει έως και 5 λεπτά την πρώτη φορά. Θα πρέπει να στέκεστε σε εξωτερικό χώρο και να μη μετακινήστε. Μετά από αυτό, το GPS χρειάζεται μόνο 20-40 δευτερόλεπτα για να αναγνωρίσει την ακριβή τοποθεσία σας.

## 9 Αντίγραφα ασφαλείας ...

Αυτό το τηλέφωνο σας δίνει τη δυνατότητα να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των ρυθμίσεων του τηλεφώνου σας και άλλων δεδομένων εφαρμογών στους διακομιστές Google μέσω του λογαριασμού σας Google.

Εάν αντικαταστήσετε το τηλέφωνό σας, οι εν λόγω ρυθμίσεις και τα δεδομένα ανακτώνται στο νέο τηλέφωνο την πρώτη φορά που θα συνδεθείτε με το λογαριασμό σας Google.

Για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία:

- Αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις\Αντίγραφα ασφαλείας και επαναφορά**
- Αγγίξτε το διακόπτη  για **Δημ. αντιγρ. ασφαλ.**

Μόλις ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, δημιουργούνται αντίγραφα ασφαλείας ενός μεγάλου αριθμού ρυθμίσεων, συμπεριλαμβανομένων των κωδικών πρόσβασης Wi-Fi, σελιδοδεικτών, της λίστας των εφαρμογών που έχετε εγκαταστήσει, των λέξεων που έχετε προσθέσει στο λεξικό που χρησιμοποιείται από το πληκτρολόγιο οθόνης και των περισσότερων από τις ρυθμίσεις που έχετε διαμορφώσει με την εφαρμογή Ρυθμίσεις. Εάν απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή, θα διακοπεί η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των ρυθμίσεών σας και κάθε υπάρχον αντίγραφο ασφαλείας θα διαγραφεί από τους διακομιστές της Google.

## 10 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Για να ενεργοποιήσετε την επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων:

- Αγγίξτε **Ρυθμίσεις\Αντιγρ. ασφαλείας και επαναφ\Επαν. εργοστ. ρυθμίσεων**.
- Αγγίξτε την επιλογή **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ**.

Με την επαναφορά του τηλεφώνου θα διαγραφούν όλα τα προσωπικά σας δεδομένα από την εσωτερική μνήμη του τηλεφώνου, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με το λογαριασμό σας Google και κάθε άλλο λογαριασμό, οι ρυθμίσεις συστήματος και εφαρμογών και κάθε εφαρμογή που έχετε κατεβάσει. Εάν εκτελέσετε επαναφορά του τηλεφώνου με αυτόν τον τρόπο, θα σας ζητηθεί να εισάγετε τις ίδιες πληροφορίες που εισαγάγατε την πρώτη φορά που ξεκινήσατε το Android.



## Εφαρμογές και εσωτερικός χώρος αποθήκευσης .....

### 11.1 Εφαρμογές

Στο συγκεκριμένο τηλέφωνο υπάρχουν διαθέσιμες ορισμένες ενσωματωμένες εφαρμογές της Google καθώς και εφαρμογές τρίτων κατασκευαστών.

Με τις ενσωματωμένες εφαρμογές μπορείτε:

- Να επικοινωνείτε με φίλους.
- Να ανταλλάσσετε μηνύματα ή email με φίλους.
- Να παρακολουθείτε τη θέση σας, να βλέπετε την κίνηση, να αναζητάτε τοποθεσίες και να λαμβάνετε πληροφορίες πλοήγησης για τον προορισμό σας.
- Πραγματοποιήστε λήψη περισσότερων εφαρμογών από το Google Play Store και περισσότερα καταστήματα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις εφαρμογές, ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό σύντομο οδηγό στη διεύθυνση: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## 11.2 Εσωτερικός χώρος αποθήκευσης

Αγγίξτε το στοιχείο **Ρυθμίσεις\Χώρος αποθήκευσης**, για να εμφανιστεί ο εσωτερικός χώρος αποθήκευσης του τηλεφώνου που χρησιμοποιείται από το λειτουργικό σύστημα, τα στοιχεία του, τις εφαρμογές (συμπεριλαμβανομένων των όσων έχετε λάβει) και τα μόνιμα και προσωρινά δεδομένα.



Εάν εμφανιστεί ένα μήνυμα προειδοποίησης που δηλώνει ότι η μνήμη του τηλεφώνου είναι περιορισμένη, θα χρειαστεί να απελευθερώσετε χώρο, διαγράφοντας ορισμένες ανεπιθύμητες εφαρμογές, ληφθέντα αρχεία κ.λπ.

# 12 Αξιοποίηση του τηλεφώνου σας .....

Μπορείτε να λάβετε ενημερώσεις λογισμικού δωρεάν από τον ιστότοπο ([www.alcatalonetouch.com](http://www.alcatalonetouch.com)).

## 12.1 Smart Suite

Το Smart Suite περιλαμβάνει:

### • Επαφές

Σας επιτρέπει να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των καταχωρήσεων επαφών ώστε να μην ανησυχείτε εάν χάσετε το κινητό, σας χάσει, το αλλάξετε ή αλλάξετε τηλεφωνική εταιρεία.

### • Μηνύματα

Σας απελευθερώνει από την χρονοβόρα εισαγωγή κειμένου μέσω πληκτρολογίου. Έχετε εύκολη πρόσβαση σε όλα τα μηνύματά σας τα οποία είναι καλά οργανωμένα.

### • Ημερολόγιο

Σας επιτρέπει τον ελεύθερο συγχρονισμό συμβάντων μεταξύ του τηλεφώνου σας και του Outlook και τη δημιουργία και επεξεργασία νέων συμβάντων από κάποιον υπολογιστή.

### • Φωτογραφίες

Επιτρέπει την εύκολη εισαγωγή φωτογραφιών από τον υπολογιστή ή τη συσκευή σας και τις οργανώνει σε διαφορετικά άλμπουμ για καλύτερη διαχείριση.

### • Βίντεο

Σας επιτρέπει να εισάγετε αρχεία βίντεο από τον υπολογιστή για αναπαραγωγή και, στη συνέχεια, να τα αποστείλετε σε έναν φάκελο στη συσκευή σας.

### • Μουσική

Κάντε γρήγορη αναζήτηση των αγαπημένων σας κομματιών στον υπολογιστή, διαχειριστείτε την απόλυτη Βιβλιοθήκη και απολαύστε το πιο εύχρηστο ψηφιακό jukebox με το δικό σας τρόπο.

### • Εφαρμογές

Σας επιτρέπει την εισαγωγή εφαρμογών κινητού που έχετε λάβει και την εγκατάστασή τους στη συσκευή κατά το συγχρονισμό.

### • Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας

Σας επιτρέπει τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των επαφών, των μηνυμάτων, του ημερολογίου, των φωτογραφιών και των εφαρμογών και, στη συνέχεια, την εισαγωγή των αντιγράφων ασφαλείας στο τηλέφωνο.

### Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

## 12.2 Αναβάθμιση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο FOTA Upgrade για να ενημερώσετε το λογισμικό του τηλεφώνου σας.



Όλες οι προσωπικές πληροφορίες θα χαθούν οριστικά μετά από τη διαδικασία ενημέρωσης. Πριν πραγματοποιήσετε αναβάθμιση, συνιστάται να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των προσωπικών σας δεδομένων χρησιμοποιώντας το Smart Suite.

## 12.2.1 FOTA Upgrade

Με το εργαλείο FOTA Upgrade μπορείτε να ενημερώσετε το λογισμικό του τηλεφώνου σας.

Για να μεταβείτε στις **Ενημερώσεις συστήματος**, αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις\Πληροφορίες τηλεφώνου\Ενημερώσεις συστήματος**. Όταν υπάρχει μια νέα έκδοση για ενημέρωση, εμφανίζεται μια ένδειξη στο μενού **Ενημερώσεις συστήματος**. Εάν θέλετε να ενημερώσετε το σύστημα, αγγίξτε την επιλογή **Ενημερώσεις συστήματος** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Λήψη**. Μόλις ολοκληρωθεί η λήψη, αγγίξτε το πλήκτρο **Εγκατάσταση** για να ολοκληρώσετε την αναβάθμιση. Το τηλέφωνό σας θα διαθέτει πλέον την πιο πρόσφατη έκδοση του λογισμικού.

Πριν πραγματοποιήσετε αναζήτηση για ενημερώσεις, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση δεδομένων. Μετά την επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας, θα είναι επίσης διαθέσιμες οι ρυθμίσεις για το διάστημα αυτόματου ελέγχου.

Αν έχετε επιλέξει τον αυτόματο έλεγχο, μόλις το σύστημα εντοπίσει μια νέα έκδοση, θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου όπου μπορείτε να επιλέξετε λήψη ή παράλειψη. Η ειδοποίηση εμφανίζεται, επίσης, στη γραμμή κατάστασης.

## Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το κεφάλαιο. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για συνέπειες που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση ή σε χρήση που δε συμμορφώνεται προς τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.

### • ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ:

Επειδή πρόσφατες μελέτες αποδεικνύουν πως η χρήση κινητού τηλεφώνου κατά τη διάρκεια της οδήγησης αποτελεί πραγματικό παράγοντα κινδύνου, ακόμη και όταν γίνεται χρήση συσκευής ανοικτής ακρόασης (kit αυτοκινήτου, ακουστικό...), ο οδηγός δεν πρέπει να χρησιμοποιεί το τηλέφωνό του εάν το όχημα δεν είναι σταθμευμένο.

Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τα ακουστικά σας για να ακούσετε μουσική ή ραδιόφωνο. Η χρήση ακουστικών ενδέχεται να είναι επικίνδυνη ή και απαγορευμένη σε κάποιες περιοχές.

Όταν το τηλέφωνό σας είναι ανοικτό εκπέμπει ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία που μπορεί να διαταράξει τη λειτουργία των ηλεκτρονικών συστημάτων του οχήματός σας όπως το σύστημα αντιμπλοκαρίσματος των τροχών (ABS) ή τους αερόσακους (AIRBAG). Συνεπώς, για την αποφυγή προβλημάτων:

- μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας στο ταμπλό του αυτοκινήτου ή στην περιοχή ανάπτυξης του αερόσακου,
- απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του οχήματος ή στον αντιπρόσωπό του για να βεβαιωθείτε ότι το ταμπλό του αυτοκινήτου έχει κατάλληλη θωράκιση κατά των ραδιοσυχνότητων που εκπέμπουν τα κινητά τηλέφωνα.

### • ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ:

Σας συμβουλεύουμε να κλείνετε το τηλέφωνο από καιρό σε καιρό για βελτιστοποίηση της απόδοσής του.

Κλείστε το τηλέφωνο πριν επιβιβαστείτε σε αεροπλάνο. Κλείστε το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε σε χώρους παροχής υπηρεσιών υγείας, με εξαίρεση τις περιοχές που προορίζονται για τη χρήση κινητού τηλεφώνου. Όπως και άλλοι τύποι κοινών συσκευών, τα κινητά τηλέφωνα μπορούν να διαταράξουν τη λειτουργία ηλεκτρικών ή ηλεκτρονικών συσκευών ή εξοπλισμού που χρησιμοποιεί ραδιοσυχνότητες.

Κλείστε το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε κοντά σε καύσιμα ή εύφλεκτα υγρά. Τηρείτε αυστηρά όλες τις πινακίδες και τις οδηγίες που αναρτώνται σε χώρους αποθήκευσης καυσίμων, βενζινοδίκια, ή χημικές βιομηχανίες, ή χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

Όταν το τηλέφωνο είναι ανοικτό, θα πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 15εκ. από κάθε ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη, ακουστικό βαρηκοΐας ή αντλία ινσουλίνης, κλπ. Ειδικότερα, όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας, φροντίστε να το βάζετε στο αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη πλευρά της συσκευής, εάν υπάρχει.

Για να αποφύγετε προβλήματα ακοής, απαντήστε στο τηλέφωνο πριν το βάλετε στο αυτί σας. Επίσης, απομακρύνετε τη συσκευή από το αυτί σας όταν βρισκεστε σε ανοικτή ακρόαση διότι η αυξημένη ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ακοής.

Μην αφήνετε παιδιά να χρησιμοποιούν και/ή να παίζουν με το τηλέφωνο και τα αξεσουάρ χωρίς επίβλεψη.

Όταν επαναποθετείτε το κάλυμμα, σημειώστε ότι το τηλέφωνο μπορεί να περιέχει ουσίες που ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση.

Φροντίστε πάντα το τηλέφωνό σας και φυλάξτε το σε καθαρό μέρος χωρίς σκόνη.

Μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας σε δυσμενείς περιβαλλοντικές συνθήκες (υγρασία, βροχή, δειξίδυση υγρών, σκόνη, θαλασσινό αέρα, κλπ.). Τα όρια θερμοκρασίας που συνιστώνται από τον κατασκευαστή κυμαίνονται από -10°C έως +55°C.

Πέρα των 55°C, βρισκεται η οθόνη να είναι δυσανάγνωστη. Η αλλοίωση αυτή είναι προσωρινή και δεν έχει σοβαρές συνέπειες στη συσκευή.

Οι αριθμοί έκτακτης ανάγκης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμοι σε όλα τα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας. Μη βασίζεστε ποτέ στο τηλέφωνό σας για κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

Μην ανοίγετε, αποσυρμολογείτε ή επιχειρήσετε να επισκευάσετε το κινητό σας τηλέφωνο οι ίδιοι.

Μην το αφήσετε να πέσει, μην το πετάτε και μην το λυγίζετε.

Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο εάν η γυάλινη οθόνη έχει ραγίσει, σπάσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, για να αποφύγετε τους τραυματισμούς.

Μην το βλάψετε.

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας μόνο με μπαταρίες, φορτιστές και αξεσουάρ που συνιστώνται από την TCL Communication Ltd. και τις θυγατρικές σας και τα οποία είναι συμβατά με το μοντέλο σας. Η TCL Communication Ltd. και οι θυγατρικές της αρνούνται κάθε ευθύνη για ζημιά που προκαλείται από τη χρήση άλλων φορτιστών ή μπαταριών.

Μην ξεχνάτε να κρατάτε αντίγραφο ή γραπτές σημειώσεις σχετικά με όλες τις σημαντικές πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στο τηλέφωνό σας.

Ορισμένα άτομα υποφέρουν από κρίσεις επιληψίας ή λιποθυμίες και απόλυτα συνειδητός όταν εκτινεται σε αναλαμπές ή όταν παίζουν βιντεοπαιχνίδια. Αυτές οι κρίσεις ή αμαυρώσεις συμβαίνουν ακόμη και σε άτομα στα οποία δεν έχει συμβεί στο παρελθόν. Εάν έχετε υποφέρει από κρίσεις ή συκοτισίες, ή εάν υπάρχει σχετικό οικογενειακό ιστορικό, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε τον ιατρό σας προτού παίξετε βιντεοπαιχνίδια ή ενεργοποιήσετε κάποια λειτουργία με φωτάκια που αναβοσβήνουν στη συσκευή σας. Οι γονείς θα πρέπει να παρακολουθούν τη χρήση βιντεοπαιχνιδιών ή άλλων λειτουργιών με αναλαμπές από τα παιδιά τους. Όλα τα άτομα θα πρέπει να σταματήσουν τη χρήση και να συμβουλευτούν ιατρό στην περίπτωση παρατήρησης ενός από τα ακόλουθα συμπτώματα: παροξυσμοί, νευρικοί σπασμοί στα μάτια ή τους μύς, απώλεια συνείδησης, ακούσιες κινήσεις ή αποπροσανατολισμός.

Για να μειώσετε την πιθανότητα των συμπτωμάτων αυτών, παρακαλείσθε να λάβετε τις ακόλουθες προφυλάξεις:

- Μην παίζετε ή χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αναλαμπών εάν είστε κουρασμένοι ή σας λείπει ύπνος.
- Κάντε διάλειμμα τουλάχιστον 15 λεπτών κάθε ώρα.
- Παίξτε σε δωμάτιο στο οποίο είναι αναμμένα όλα τα φώτα.
- Παίξτε όσο το δυνατόν μακρύτερα από την οθόνη.
- Εάν τα χέρια, οι καρποί ή τα μπράτσα σας κουραστούν ή πονέσουν κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, σταματήστε και ξεκουραστείτε για αρκετές ώρες προτού ξαναπαίξετε.
- Εάν ο πόνος στα χέρια, στους καρπούς ή στα μπράτσα επιμένει όταν παίζετε ή και μετά, σταματήστε το παιχνίδι και συμβουλευτείτε τον αντίστοιχο ιατρό.

Όταν παίζετε παιχνίδια στο τηλέφωνό σας, ενδέχεται να νοιώσετε περιστασιακή ενόχληση στα χέρια, τα μπράτσα, τους ώμους, τον αυχένα ή άλλα μέρη του σώματος. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να αποφύγετε προβλήματα όπως τενονιτίδα, σύνδρομο καρπιαίου ωληνάριου ή άλλες μυοσκελετικές διαταραχές.

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας ενώ χρησιμοποιείτε το ηχείο.





## • ΑΠΟΡΡΗΤΟ:

Σας υπενθυμίζουμε ότι πρέπει να τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας σχετικά με τη λήψη φωτογραφιών και την ηχογράφηση με το κινητό σας τηλέφωνο. Σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς αυτούς, είναι πιθανό να απαγορεύεται αυστηρά η λήψη φωτογραφιών ή και η ηχογράφηση της φωνής και των προσωπικών χαρακτηριστικών άλλων ανθρώπων, καθώς και η αναπαραγωγή ή διανομή αυτών, επειδή αυτό μπορεί να θεωρείται παραβίαση της ιδιωτικής ζωής. Είναι αποκλειστική ευθύνη του χρήστη να εξασφαλίζει εξουσιοδότηση, εάν απαιτείται, για την ηχογράφηση προσωπικών ή εμπιστευτικών συζητήσεων ή τη λήψη φωτογραφίας άλλου ατόμου. Ο κατασκευαστής, ο πωλητής ή μεταπωλητής του κινητού σας τηλεφώνου (καθώς και η τηλεφωνική εταιρία) αρνούνται κάθε ευθύνη που τυχόν προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του κινητού τηλεφώνου.

## • ΜΠΑΤΑΡΙΑ:

Οι προφυλάξεις κατά τη χρήση της μπαταρίας είναι οι ακόλουθες:

- Μην ανοίγετε την μπαταρία (κίνδυνος τοξικών αναθυμιάσεων και εγκαυμάτων).
- Μην τρυπάτε, αποσυναρμολογείτε ή προκαλείτε βραχυκύκλωμα στη μπαταρία.
- Μην καίτε και μην πετάτε την μπαταρία στα σκουπίδια και μην τη φυλάσσετε σε θερμοκρασίες άνω των 60°C.

Διαθέστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιείτε τη μπαταρία μόνο για το σκοπό για τον οποίο προβλέπεται. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ελαττωματικές μπαταρίες ή μπαταρίες που δεν συνιστώνται από την TCL Communication Ltd. ή και τις θυγατρικές της.



Αυτό στο σύμβολο στο τηλέφωνο, τη μπαταρία και τα αξεσουάρ σας σημαίνει ότι αυτά τα προϊόντα θα πρέπει να μεταφερθούν σε σημεία συλλογής στο τέλος της λειτουργικής τους ζωής:

- Δημοτικά κέντρα διάθεσης απορριμμάτων που έχουν ειδικούς κάδους για τέτοιου είδους εξοπλισμό
- Κάδους συλλογής σε σημεία πώλησης.

Στη συνέχεια ανακυκλώνονται, αποφεύγοντας έτσι τη διοχέτευση ουσιών στο περιβάλλον, ώστε τα εξαρτήματά τους να χρησιμοποιηθούν ξανά.

## Σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Η πρόσβαση σε αυτά τα σημεία συλλογής είναι δωρεάν.

Όλα τα προϊόντα με το σύμβολο αυτό θα πρέπει να μεταφέρονται σε τέτοια σημεία συλλογής.

## Σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Τα τμήματα του εξοπλισμού που φέρουν αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται σε κοινούς κάδους εάν η χώρα ή η περιοχή σας διαθέτει κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής και ανακύκλωσης. Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφέρονται στα σημεία συλλογής για ανακύκλωση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΥΠΟ. ΔΙΑΘΕΣΤΕ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

## • ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Οι ηλεκτρικοί φορτιστές είναι κατασκευασμένοι για να λειτουργούν στο ακόλουθο εύρος θερμοκρασιών: 0°C - 40°C.

Οι φορτιστές που έχουν σχεδιαστεί για το κινητό σας τηλέφωνο συμμορφώνονται με το πρότυπο ασφαλείας χρήσης εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών και εξοπλισμού γραφείου. Συμμορφώνονται επίσης με την οδηγία οικολογικού σχεδιασμού ecodesign 2009/125/EC. Κάποιος από τους φορτιστές που χρησιμοποιείτε στη χώρα σας μπορεί να μην χρησιμοποιείται σε κάποια άλλη χώρα λόγω των διαφορετικών ηλεκτρικών χαρακτηριστικών τους. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για αυτόν το σκοπό.

## • ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ:

Η απόδειξη συμμόρφωσης προς τις διεθνείς απαιτήσεις (ICNIRP) ή την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EC (R&TTE) αποτελεί προϋπόθεση για τη διάθεση στην αγορά οποιουδήποτε μοντέλου κινητού τηλεφώνου. Η προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη καθώς και κάθε άλλου ατόμου, αποτελεί απαραίτητο στοιχείο αυτών των απαιτήσεων ή της οδηγίας.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

Η κινητή σας συσκευή είναι ένας ραδιοπομπός/δέκτης. Έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα (ηλεκτρομαγνητικά πεδία ραδιοσυχνότητας) που συνιστώνται από τις διεθνείς οδηγίες. Οι οδηγίες αναπτύχθηκαν από έναν ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό (ICNIRP) και περιλαμβάνουν σημαντικό περιθώριο ασφάλειας με σκοπό να εξασφαλιστεί η ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξαρτήτου ηλικίας και κατάστασης της υγείας.

Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για τις κινητές συσκευές είναι 2 W/kg.

Δοκιμές για τη μέτρηση του SAR εκτελούνται με τη χρήση πρότυπων θέσεων λειτουργίας με τη συσκευή να εκπέμπει στο υψηλότερο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος σε όλες τις δοκιμαζόμενες ζώνες συχνότητας. Οι υψηλότερες τιμές SAR σύμφωνα με τις οδηγίες ICNIRP για αυτό το μοντέλο συσκευής είναι:

#### 4027X/4027D:

| <b>Η μέγιστη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο και τις συνθήκες υπό τις οποίες έχει καταγραφεί.</b> |                  |            |
|--|------------------|------------|
| <b>Τιμή SAR για το κεφάλι</b>  | LTE Band 7+Wi-Fi | 0.509 W/kg |
| <b>Τιμή SAR στο σώμα</b>   | GSM 1800+Wi-Fi   | 0.711 W/kg |

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, οι πραγματικές τιμές SAR για τη συγκεκριμένη συσκευή είναι συνήθως αρκετά χαμηλότερες από τις τιμές που αναφέρονται παραπάνω. Αυτό οφείλεται στο γεγονός, για σκοπούς αποδοτικότητας και για την ελαχιστοποίηση των παρεμβολών στο δίκτυο, η ισχύς λειτουργίας της κινητής συσκευής μειώνεται αυτόματα όταν δεν απαιτείται πλήρης ισχύ για την κλήση. Όσο χαμηλότερη είναι η απόδοση ισχύος της συσκευής, τόσο χαμηλότερη είναι η τιμή SAR.

Οι δοκιμές της τιμής SAR για επαφή με το σώμα έχουν εκτελεστεί με απόσταση διαχωρισμού 1 εκατοστά. Προκειμένου να πληρούνται οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες κατά τη χρήση σε επαφή με το σώμα, η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον σε αυτήν την απόσταση από το σώμα.

Εάν δεν χρησιμοποιείτε εγκεκριμένο αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε προϊόν χρησιμοποιείται δεν περιέχει μέταλλα και τοποθετεί το τηλέφωνο στην υποδεικνυόμενη απόσταση από το σώμα.

Οργανισμοί όπως ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας και η Επιτροπή τροφίμων και φαρμάκων των Η.Π.Α. (US Food and Drug Administration) συνιστούν, σε περίπτωση που θέλετε να μειώσετε την έκθεσή σας, να χρησιμοποιείτε συσκευές ανοικτής ακρόασης ώστε να διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το κεφάλι και το σώμα σας κατά τη διάρκεια των κλήσεων ή να μειώσετε το χρόνο που χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να μεταβείτε στη διεύθυνση [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και τη δημόσια υγεία είναι διαθέσιμες στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: <http://www.who.int/peh-emf>.

Το τηλέφωνό σας είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη κεραία. Για βέλτιστη λειτουργία, αποφύγετε να την αγγίζετε ή να προκαλείτε θροβές.

Οι κινητές συσκευές προσφέρουν μια γκάμα λειτουργιών, κατά συνέπεια μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε όχι μόνο δίπλα στο αυτί σας αλλά και σε άλλες θέσεις. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η συσκευή θα συμμορφώνεται με τις οδηγίες που αφορούν τη χρήση με ακουστικά ή με καλώδιο δεδομένων usb. Εάν χρησιμοποιείτε κάποιο άλλο αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι το εκάστοτε χρησιμοποιούμενο προϊόν δεν περιέχει ίχνη μετάλλων και ότι διατηρεί το τηλέφωνο σε απόσταση τουλάχιστον 1 εκ. από το σώμα.

μνήμη και της ενσωματωμένης μνήμης. Φροντίστε να καταργήσετε ή να εκκαθαρίσετε όλα τα προσωπικά σας δεδομένα πριν από την ανακύκλωση, την επιστροφή ή τη δωρεά του προϊόντος σας. Επιλέξτε προσεκτικά τις εφαρμογές και τις ενημερώσεις σας και εγκαταστήστε στοιχεία μόνο από αξιόπιστες πηγές. Ορισμένες εφαρμογές μπορούν να επηρεάσουν την απόδοση του προϊόντος σας ή/και να αποκτήσουν πρόσβαση σε απόρρητες πληροφορίες συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών λογαριασμού, των δεδομένων κλήσης, των λεπτομερειών τοποθεσίας και των πόρων δικτύου.

Λάβετε υπόψη σας ότι τα δεδομένα που μοιράζεστε με την TCL Communication Ltd. αποθηκεύονται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία προστασίας δεδομένων. Για αυτόν το σκοπό, η TCL Communication Ltd. υλοποιεί και εφαρμόζει τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για την προστασία όλων των προσωπικών δεδομένων από μη εξουσιοδοτημένη ή μη νόμιμη επεξεργασία και μη αναμενόμενη απώλεια, καταστροφή ή ζημιά τέτοιων δεδομένων, ενώ τα μέτρα παρέχουν, επίσης, ένα κατάλληλο επίπεδο ασφάλειας σύμφωνα με

- (i) τις διαθέσιμες τεχνικές δυνατότητες,
- (ii) το κόστος υλοποίησης των μέτρων,
- (iii) τους κινδύνους που περιλαμβάνει η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων και
- (iv) την ευαισθησία των προσωπικών δεδομένων που υποβάλλονται σε επεξεργασία.

Μπορείτε να μεταβείτε, να αναθεωρήσετε και να επεξεργαστείτε τα προσωπικά σας δεδομένα ανά πάσα στιγμή, κάνοντας σύνδεση στο λογαριασμό χρήστη, μεταβαίνοντας στο προφίλ χρήστη ή επικοινωνώντας απευθείας με εμάς. Σε περίπτωση που χρειαστεί να εκτελέσουμε εμείς επεξεργασία ή διαγραφή των προσωπικών σας δεδομένων, ίσως σας ζητήσουμε να μας δώσετε τα στοιχεία της ταυτότητάς σας ώστε να μπορέσουμε να ολοκληρώσουμε το αίτημά σας.

#### • ΑΔΕΙΕΣ



το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα.

Ο όρος, το σήμα και τα λογότυπα Bluetooth ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των σημάτων αυτών από την TCL Communication Ltd. και τις θυγατρικές της γίνεται βάσει σχετικής άδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και οι εμπορικές επωνυμίες είναι εκείνα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

### ALCATEL ONETOUCH 6044D Bluetooth Declaration ID D027260

Η επωνυμία SwiftKey αποτελεί σήμα κατατεθέν της TouchType Ltd.



Το λογότυπο Wi-Fi αποτελεί σήμαση πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance.

Η επωνυμία Google, το λογότυπο Google, η επωνυμία Android, το λογότυπο Android, η Αναζήτηση Google™, οι Χάρτες Google™, το Gmail™, το YouTube, το Google Play Store, το Google Latitude™ και το Hangouts™ είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Το ρομπότ Android αναπαράγεται ή τροποποιείται από έργο που έχει δημιουργήσει και κοινοποιήσει η Google και χρησιμοποιείται με βάση τους όρους που περιγράφονται στην άδεια χρήσης Creative Commons 3.0 Attribution License (το κείμενο εμφανίζεται όταν αγγίξετε παρατεταμένα το στοιχείο **Νομικές πληροφορίες Google** στις **Ρυθμίσεις/Πληροφορίες τηλεφώνου/Νομικές πληροφορίες**)<sup>(1)</sup>.

Έχετε αγοράσει ένα προϊόν που χρησιμοποιεί τα προγράμματα ανοιχτού κώδικα (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables και initrd σε αντικειμενικό κώδικα, καθώς και άλλα προγράμματα ανοιχτού κώδικα με αδειοδότηση σύμφωνα με τη Γενική Άδεια Δημόσιας Χρήσης GNU και την Άδεια Apache.

Παρέχουμε κατ' απαίτηση πλήρες αντίγραφο των αντίστοιχων πηγαίων κωδικών, εντός περιόδου τριών ετών από τη διανομή του προϊόντος από την TCL Communication.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των πηγαίων κωδικών από τη διεύθυνση <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Η παροχή του πηγαίου κώδικα γίνεται δωρεάν από το διαδίκτυο.

<sup>(1)</sup> Ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο σε ορισμένες χώρες.

# Γενικές πληροφορίες.....

- **Διεύθυνση Internet:** [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)
- **Ap. Hot Line:** συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο "TCL Communication Services" ή επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας.
- **Διεύθυνση:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Διαδρομή ηλεκτρονικής ετικέτας:** Αγγίξτε την επιλογή Ρυθμίσεις/Κανονισμοί και ασφάλεια ή εισάγετε \*\*#07#, για να δείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ετικέτες <sup>(1)</sup>.

Στον ιστότοπό μας θα βρείτε ένα τμήμα με ερωτήσεις και απαντήσεις (FAQ). Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε μαζί μας με e-mail για οποιαδήποτε απορία.

Ηλεκτρονική έκδοση του παρόντος εγχειριδίου διατίθεται στα Αγγλικά και σε άλλες γλώσσες ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο διακομιστή μας: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com)

Το τηλέφωνό σας είναι ένας πομποδέκτης που λειτουργεί σε δίκτυα GSM σε τέσσερις ζώνες (850/900/1800/1900 MHz) ή UMTS σε τέσσερις ζώνες (850/900/1900/2100 MHz), LTE FDD (B1/3/7/8/20).

# CE | 588

Η σήμανση πιστοποιεί ότι το τηλέφωνό σας συμμορφώνεται προς την οδηγία 1999/5/EC (R&TTE) και ότι τα σχετικά αξεσουάρ συμμορφώνονται προς τις ισχύουσες κοινοτικές οδηγίες. Πλήρες αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης του τηλεφώνου σας υπάρχει στην ιστοσελίδα μας στο Διαδίκτυο: [www.alcatelonetouch.com](http://www.alcatelonetouch.com).

## Αντικλεπτική προστασία <sup>(2)</sup>

Το κινητό σας τηλέφωνο αναγνωρίζεται από έναν αριθμό IMEI (σειριακός αριθμός τηλεφώνου), ο οποίος βρίσκεται στην ετικέτα της συσκευασίας και στη μνήμη του τηλεφώνου σας. Πριν από την πρώτη χρήση, σας συνιστούμε να σημειώσετε τον αριθμό αυτό πληκτρολογώντας \*,#,0,6,# και να τον φυλάξετε με προσοχή. Μπορεί να σας ζητηθεί από την αστυνομία ή την τηλεφωνική σας εταιρία σε περίπτωση κλοπής. Χάρη στον αριθμό αυτό, το τηλέφωνό σας μπορεί να μπλοκαριστεί εντελώς και έτσι να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άλλο άτομο, ακόμη και αν αλλάξει την κάρτα SIM.

<sup>(1)</sup> Εξαρτάται από την εκάστοτε χώρα.

<sup>(2)</sup> Ελέγξτε εάν παρέχεται η υπηρεσία αυτή από την τηλεφωνική σας εταιρία.

## Άρνηση ευθύνης

Ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένες διαφορές ανάμεσα στην περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης και τη λειτουργία του τηλεφώνου, ανάλογα με την έκδοση λογισμικού του τηλεφώνου σας ή τις ειδικές υπηρεσίες της τηλεφωνικής εταιρίας.

Η TCL Communication δεν φέρει καμία νομική ευθύνη για τέτοιες διαφορές, εάν υπάρχουν, ούτε για τις πιθανές επιπτώσεις τους, η οποία ευθύνη βαρύνει αποκλειστικά το χειριστή. Αυτή η συσκευή ενδοχόμενης να περιέχει υλικό, όπως εφαρμογές και λογισμικό σε εκτελέσιμη μορφή ή μορφή πηγαίου κώδικα, το οποίο παράγεται από τρίτους κατασκευαστές για συμπερίληψη στη συσκευή ("Υλικό τρίτων κατασκευαστών"). Το σύνολο του υλικού τρίτων κατασκευαστών σε αυτή τη συσκευή παρέχεται "ως έχει", χωρίς εγγύηση οποιουδήποτε είδους, ρητή ή έμμεση, συμπεριλαμβανομένων των έμμεσων εγγυήσεων εμπορευσιμότητας, καταλληλότητας, για συγκεκριμένο σκοπό ή χρήση της εφαρμογής τρίτου κατασκευαστή, διαθεσιμότητας με άλλο υλικό ή εφαρμογές του αγοραστή και χωρίς παραβίαση των πνευματικών δικαιωμάτων. Ο αγοραστής αναγνωρίζει ότι η TCL Communication έχει συμμορφωθεί με όλες τις απαιτήσεις ποιότητας που επιβάλλονται σε αυτήν ως κατασκευαστής κινητών τηλεφώνων και συσκευών, σύμφωνα με τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Η TCL Communication σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για την αδυναμία χρήσης ή την αστοχία του υλικού τρίτων κατασκευαστών για λειτουργία σε αυτή τη συσκευή ή σε σχέση με κάποια άλλη συσκευή του αγοραστή. Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο, η TCL Communication αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν αξιώσεις, απαιτήσεις, μηνύσεις ή αγωγές, και πιο ειδικά- χωρίς περιορισμό - αγωγές βάσει δικαιού αδικοπραξιών, υπό οποιαδήποτε θεωρία ευθύνης, που προκύπτει από τη χρήση, με οποιοδήποτε μέσο, ή προσπάθειες για χρήση, αυτού του Υλικού τρίτων κατασκευαστών. Επιπλέον, το παρόν Υλικό τρίτων κατασκευαστών, το οποίο παρέχεται δωρεάν από την TCL Communication, ενδοχόμενης να διέπεται από επί πληρωμή ενημερώσεις και αναβαθμίσεις στο μέλλον. Η TCL Communication δεν φέρει καμία ευθύνη σχετικά με τέτοιο πρόσθετο κόστος, το οποίο βαρύνει αποκλειστικά τον αγοραστή. Η διαθεσιμότητα των εφαρμογών ενδοχόμενης να διαφέρει, ανάλογα με τις χώρες και τις τηλεφωνικές εταιρίες όπου χρησιμοποιείται η συσκευή. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει η Λίστα των πιθανών εφαρμογών και λογισμικού που παρέχονται με τη συσκευή να θεωρείται ως δέσμευση της TCL Communication. Αποτελεί αποκλειστικά και μόνο πληροφοριακό στοιχείο για τον αγοραστή. Συνεπώς, η TCL Communication δεν φέρει ευθύνη για την μη διαθεσιμότητα μίας ή περισσότερων εφαρμογών που επιθυμεί ο αγοραστής, καθώς η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τη χώρα και την τηλεφωνική εταιρία του αγοραστή. Η TCL Communication διατηρεί το δικαίωμα προσθήκης ή αφαίρεσης Υλικού τρίτων κατασκευαστών οποιαδήποτε στιγμή από τη συσκευή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Σε καμία περίπτωση ο αγοραστής δεν θα καταστήσει υπεύθυνη την TCL Communication για κάθε συνέπεια που μια τέτοια αφαίρεση μπορεί να έχει πάνω στον αγοραστή σχετικά με τη χρήση ή προσπάθεια χρήσης τέτοιων εφαρμογών και Υλικού τρίτων κατασκευαστών.

# Εγγύηση.....

Παρέχεται εγγύηση για τη συσκευή τηλεφώνου που χρησιμοποιείτε αναφορικά με κάθε ελάττωμα ή βλάβη, που ενδέχεται να προκύψει σε συνθήκες κανονικής χρήσης κατά την περίοδο εγγύησης διάρκειας είκοσι τεσσάρων (24) μηνών <sup>(1)</sup> από την ημερομηνία αγοράς, η οποία αναγράφεται στο πρωτότυπο τιμολόγιό σας.

Η εγγύηση καλύπτει, επίσης, μπαταρίες <sup>(2)</sup> και αξεσουάρ, τα οποία πωλούνται μαζί με τη συσκευή τηλεφώνου, όσον αφορά ελαττώματα τα οποία ενδέχεται να προκύψουν κατά τους πρώτους έξι (6) μήνες<sup>(1)</sup> από την ημερομηνία αγοράς, η οποία αναγράφεται στο πρωτότυπο τιμολόγιό σας.

Σε περίπτωση ελαττώματος της συσκευής τηλεφώνου, το οποίο δεν επιτρέπει την κανονική χρήση της συσκευής, πρέπει να ενημερώσετε αμέσως τον προμηθευτή σας και να προσκομίσετε τη συσκευή τηλεφώνου, μαζί με την απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση επιβεβαίωσης του ελαττώματος, η συσκευή τηλεφώνου ή μέρος αυτής θα αντικαθίσταται ή θα επισκευάζεται, κατά περίπτωση. Για συσκευές τηλεφώνου ή αξεσουάρ που έχουν επισκευαστεί παρέχεται εγγύηση ενός (1) μήνα αναφορικά με το ίδιο ελάττωμα. Παρέχεται η δυνατότητα επίσκεψής ή αντικατάστασης με τη χρήση ανακατασκευασμένων εξαρτημάτων ανάλογης, όμως, λειτουργικότητας.

Η παρούσα εγγύηση καλύπτει το κόστος ανταλλακτικών και εργασίας, αλλά όχι άλλου είδους κόστος.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα της συσκευής τηλεφώνου και/ή των αξεσουάρ, τα οποία οφείλονται (ενδεικτικά) στα ακόλουθα:

- 1) Στη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης ή εγκατάστασης ή με τα πρότυπα ασφαλείας ή τα τεχνικά πρότυπα, τα οποία ισχύουν στη γεωγραφική περιοχή στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας,
- 2) Στη σύνδεση με εξοπλισμό ο οποίος δεν υποστηρίζεται ή δεν συνιστάται από την TCL Communication Ltd.,

<sup>(1)</sup> Η περίοδος εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη χώρα.

<sup>(2)</sup> Η διάρκεια ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου αναφορικά με το χρόνο συνολικής, το χρόνο αναμονής και τη συνολική διάρκεια ζωής, εξαρτάται από τις συνθήκες χρήσης και τη ρύθμιση των παραμέτρων δικτύου. Δεδομένου ότι οι μπαταρίες θεωρούνται ανάλωσιμα, σύμφωνα με τις προδιαγραφές, θα πρέπει να επιτυγχάνετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής τηλεφώνου σας κατά τους πρώτους έξι μήνες μετά από την αγορά και για περίπου 200 επιπλέον επαναφορτίσεις.

- 3) Στην τροποποίηση ή επίσκεψη η οποία εκτελείται από άτομα μη εξουσιοδοτημένα από την TCL Communication Ltd., τις θυγατρικές αυτής ή τον προμηθευτή σας,
- 4) Τροποποίηση, προσαρμογή ή μετατροπή του υλικού ή του λογισμικού της συσκευής που έχει εφαρμοστεί από άτομα που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από την TCL Communication Ltd.,
- 5) Σε ακραίες καιρικές συνθήκες, κεραυνού, πυρκαγιάς, υγρασία, δειξίωση υγρών ή τροφίμων, χημικά προϊόντα, λήψη αρχείων, πτώση, υπηλήθια, διάβρωση, οξειδωση...

Δεν επιτρέπεται η επίσκεψη της συσκευής τηλεφώνου στην περίπτωση αφαίρεσης ή αλλοίωσης της ετικέτας ή του σειριακού αριθμού (IMEI).


Δεν παρέχονται ρητές εγγυήσεις, είτε γραπτές είτε προφορικές ή συναγόμενες, εκτός της παρούσας τυπωμένης περιορισμένης εγγύησης ή της υποχρεωτικής εγγύησης, η οποία παρέχεται βάσει της εκάστοτε δικαιοδοσίας ή χώρας.

Σε καμία περίπτωση, δεν δύναται να θεωρηθεί υπεύθυνη η TCL Communication Ltd. ή οι θυγατρικές αυτής για τυχόν έμμεσες, πρόσθετες ή επακόλουθες ζημιές οποιασδήποτε φύσης, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της εμπορικής ή οικονομικής απώλειας ή ζημίας, απώλεια δεδομένων ή απώλεια εικόνας, στο βαθμό που οι ζημιές αυτές μπορούν να αποκηρυχθούν από το νόμο.

Σε ορισμένες χώρες/πολιτείες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των έμμεσων, πρόσθετων ή επακόλουθων ζημιών, ή ο περιορισμός της διάρκειας των συναγόμενων εγγυήσεων, με αποτέλεσμα οι ανωτέρω αναφερόμενοι περιορισμοί ή εξαιρέσεις να μην ισχύουν για εσάς.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προτού επικοινωνήσετε με το κέντρο εξυπηρέτησης, προτείνουμε να ακολουθήσετε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Για την καλύτερη δυνατή λειτουργία του τηλεφώνου σας προτείνουμε να φορτίσετε πλήρως (  ) την μπαταρία.
- Αποφύγετε την αποθήκευση μεγάλων όγκων δεδομένων στο τηλέφωνό σας καθώς αυτό ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοσή του.
- Χρησιμοποιήστε την **Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων** και το εργαλείο αναβάθμισης για να εκτελέσετε διαμόρφωση του τηλεφώνου ή αναβάθμιση του λογισμικού (για επαναφορά των εργοστασιακών δεδομένων, κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα **Ενεργοποίηση** και **Αύξηση έντασης** ταυτόχρονα). ΟΛΑ τα δεδομένα χρήστη τηλεφώνου: επαφές, φωτογραφίες, μηνύματα και αρχεία, εφαρμογές που έχουν ληφθεί, θα χαθούν οριστικά. Συνιστάται να δημιουργήσετε πρώτα πλήρη αντίγραφο των δεδομένων του τηλεφώνου και του προφίλ μέσω του Smart Suite και, στη συνέχεια, να εκτελέσετε τη διαμόρφωση και την αναβάθμιση.

και να πραγματοποιήσετε τους ακόλουθους ελέγχους:

## Το τηλέφωνό μου κόλλησε ή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί

- Όταν δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, φορτίστε το για τουλάχιστον 20 λεπτά για να βεβαιωθείτε ότι έχει την απαραίτητη ενέργεια μπαταρίας και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να το ενεργοποιήσετε ξανά.
- Αν το τηλέφωνο αρχίσει να επαναλαμβάνει την κινούμενη εικόνα ενεργοποίησης-απενεργοποίησης και δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο περιβάλλοντος εργασίας χρήστη, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο μείωσης έντασης για να μεταβείτε στην Ασφαλή λειτουργία. Αυτή η ενέργεια εξαλείφει τυχόν προβλήματα εκκίνησης του λειτουργικού συστήματος που προκαλούνται από APK τριών εταιρειών.
- Αν το πρόβλημα δεν επιλυθεί με καμία μέθοδο, επαναφέρετε το τηλέφωνο χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** και **Αύξηση έντασης** (πατώντας τα ταυτόχρονα) ή αναβαθμίστε το λογισμικό μέσω του εργαλείου Αναβάθμιση κινητού.

## Το τηλέφωνό μου δεν αποκρίνεται εδώ και μερικά λεπτά

- Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο **Ενεργοποίησης**.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία, επανατοποθετήστε τη και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου

- Εάν εξακολουθείτε να μη λειτουργεί, χρησιμοποιήστε την Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων για να επαναφέρετε το τηλέφωνο ή το εργαλείο FOTA/Αναβάθμιση κινητού, για να αναβαθμίσετε το λογισμικό.

## Το τηλέφωνό μου κλείνει μόνο του

- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη είναι κλειδωμένη όταν δεν κάνετε χρήση του τηλεφώνου και σιγουρευτείτε ότι το πλήκτρο **Ενεργοποίηση** δεν έχει χάσει επαφή λόγω ξεκλειδώματος της οθόνης.
- Ελέγξτε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τη μπαταρία, επανατοποθετήστε τη και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του τηλεφώνου
- Εάν εξακολουθεί να μη λειτουργεί, χρησιμοποιήστε την Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων για να επαναφέρετε το τηλέφωνο ή το εργαλείο FOTA/Αναβάθμιση κινητού, για να αναβαθμίσετε το λογισμικό.

## Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να φορτιστεί οσπτά

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία σας δεν έχει αποφορτιστεί πλήρως, στην περίπτωση που η ισχύς της μπαταρίας έχει μείνει άδεια για καιρό, ενδέχεται να διαρκέσει περίπου 20 λεπτά μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας στην οθόνη.
- Βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση πραγματοποιείται υπό φυσιολογικές συνθήκες (από 0°C έως +40°C).
- Όταν είστε στο εξωτερικό, βεβαιωθείτε ότι η είσοδος τάσης είναι συμβατή.

## Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να συνδεθεί με δίκτυο ή εμφανίζεται μήνυμα "Καμία υπηρεσία"

- Προσπαθήστε να συνδεθείτε σε διαφορετική τοποθεσία.
- Ελέγξτε εάν υπάρχει κάλυψη δικτύου από την τηλεφωνική σας εταιρεία.
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία εάν η κάρτα SIM συνεχίζει να ισχύει.
- Προσπαθήστε να επιλέξετε το διαθέσιμο δίκτυο μη αυτόματα
- Προσπαθήστε να συνδεθείτε αργότερα εάν το δίκτυο είναι υπερφορτωμένο.

## Το τηλέφωνό μου δεν μπορεί να συνδεθεί στο Internet

- Ελέγξτε ότι ο αριθμός IMEI (πατήστε \*#06#) είναι ο ίδιος με εκείνον που είναι τυπωμένος στην κάρτα εγγύησης ή στο κουτί.
- Βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία πρόσβασης στο Internet της κάρτας SIM είναι διαθέσιμη.
- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις σύνδεσης του τηλεφώνου στο Internet.
- Βεβαιωθείτε ότι είστε σε τοποθεσία με κάλυψη δικτύου.
- Προσπαθήστε να συνδεθείτε αργότερα ή από άλλη τοποθεσία.

## Μη έγκυρη κάρτα SIM

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM έχει τοποθετηθεί σωστά (βλ. "Τοποθέτηση ή αφαίρεση της κάρτας SIM").
- Βεβαιωθείτε ότι το τοπίκι της κάρτας SIM δεν έχει υποστεί ζημιάς ή φέρε χαρακτηρισίες.
- Βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία της κάρτας SIM είναι διαθέσιμη.

## Αδύνατη η πραγματοποίηση εξερχόμενων κλήσεων

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σχηματίσει έναν έγκυρο αριθμό και έχετε αγγίξει την επιλογή **Κλήση**.
- Για διεθνείς κλήσεις ελέγξτε τους κωδικούς χώρας και περιοχής.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο και το δίκτυο δεν είναι υπερφορτωμένο ή μη διαθέσιμο.
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία για την κατάσταση συνδρομής σας (μονάδες, ισχύς κάρτας SIM, κ.λπ.).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε επιλέξει τη φραγή εξερχόμενων κλήσεων.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας δεν βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης.

## Αδύνατη η λήψη εισερχόμενων κλήσεων

- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο (ελέγξτε για υπερφορτωμένο ή μη διαθέσιμο δίκτυο).
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία για την κατάσταση συνδρομής σας (μονάδες, ισχύς κάρτας SIM, κ.λπ.).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε προωθήσει εισερχόμενες κλήσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε επιλέξει τη φραγή ορισμένων κλήσεων.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας δεν βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης.


## Το όνομα/ο αριθμός του καλούντος δεν εμφανίζεται όταν γίνεται λήψη της κλήσης

- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία εάν έχετε εγγραφεί σε αυτή την υπηρεσία.
- Ο καλών δεν φανερώνει το όνομα ή τον αριθμό του.

## Δεν μπορώ να βρω τις επαφές μου

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM δεν είναι σπασμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM είναι σωστά τοποθετημένη.
- Εισάγετε στο τηλέφωνο όλες τις επαφές που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα SIM.

## Η ποιότητα ήχου κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν είναι καλή

- Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατώντας το πλήκτρο **Αύξηση/Μείωση έντασης**.
- Ελέγξτε την ισχύ σήματος του δικτύου .
- Βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης, η υποδοχή και το ακουστικό του τηλεφώνου είναι καθαρά.

## Δεν μπορώ να κάνω χρήση των λειτουργιών που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήστη

- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία σχετικά το αν η συνδρομή σας περιλαμβάνει τη συγκεκριμένη υπηρεσία.
- Βεβαιωθείτε ότι η συγκεκριμένη λειτουργία δεν απαιτεί αξεσουάρ ALCATEL ONETOUCH.

## Όταν επιλέγω έναν αριθμό από τις επαφές μου, δεν μπορώ να τον καλέσω

- Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστή καταχώρηση του αριθμού στο αρχείο σας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το πρόβλημα της χώρας όταν καλείτε σε χώρα στο εξωτερικό.

## Δεν μπορώ να προσθέσω επαφή στις επαφές μου

- Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές κάρτας SIM δεν είναι πλήρεις, διαγράψτε κάποια αρχεία ή αποθηκεύστε τα αρχεία στις επαφές τηλεφώνου (δηλ. τους επαγγελματικούς και προσωπικούς καταλόγους).

## Οι καλούντες δεν μπορούν να μου αφήσουν μηνύματα στον τηλεφωνητή

- Επικοινωνήστε με την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας που διαθέτετε, για να ελέγξετε τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας.

## Δεν έχω πρόσβαση στον τηλεφωνητή μου

- Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός τηλεφωνητή της τηλεφωνικής σας εταιρείας έχει αποθηκευτεί σωστά στο "Αριθμός τηλεφωνητή".
- Εάν το δίκτυο είναι απασχολημένο, δοκιμάστε αργότερα.

## Δεν μπορώ να στείλω και να λάβω MMS

- Ελέγξτε τη διαθεσιμότητα της μνήμης τηλεφώνου καθώς ενδέχεται να είναι πλήρης.
- Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρεία του δικτύου σας για να ελέγξετε τη διαθεσιμότητα δικτύου και ελέγξτε τις παραμέτρους MMS.
- Επαληθεύστε τον αριθμό κέντρου υπηρεσιών ή το προφίλ MMS που διαθέτετε με την τηλεφωνική σας εταιρεία.
- Το κέντρο υπηρεσιών ενδέχεται να είναι υπερβολικά φορτωμένο, δοκιμάστε ξανά αργότερα.

## Ο αριθμός PIN της κάρτας SIM είναι αποκλεισμένος

- Επικοινωνήστε με την τηλεφωνική εταιρεία του δικτύου σας για να λάβετε τον κωδικό PUK (Προσωπικός κωδικός άρσης αποκλεισμού).

## Δεν μπορώ να συνδέσω το τηλέφωνό μου με τον υπολογιστή μου

- Εγκατάσταση του Smart Suite.
- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης USB έχει εγκατασταθεί σωστά.

- Ανοίξτε τον Πίνακα ειδοποιήσεων και ελέγξτε εάν έχει ενεργοποιηθεί το Smart Suite Agent.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου εντοπισμού σφαλμάτων USB. Για πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, αγγίξτε τις επιλογές **Ρυθμίσεις|Πληροφορίες τηλεφώνου** και, στη συνέχεια αγγίξτε την επιλογή **Αριθμός δομής 7** φορές. Τώρα, μπορείτε να αγγίξετε τις επιλογές **Ρυθμίσεις|Προγραμματισμός|Εντοπισμός σφαλμάτων USB**.
- Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας πληροί τις προϋποθέσεις για την εγκατάσταση του Smart Suite.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό καλώδιο από το κουτί.

#### **Δεν μπορώ να εκτελέσω λήψη νέων αρχείων**

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής μνήμη τηλεφώνου για τη λήψη σας.
- Ρωτήστε την τηλεφωνική σας εταιρεία σχετικά με την κατάσταση της συνδρομής σας.

#### **Το τηλέφωνο δεν μπορεί να εντοπιστεί από τρίτους μέσω Bluetooth**

- Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο και ότι το τηλέφωνό σας είναι ορατό σε άλλους χρήστες.
- Βεβαιωθείτε ότι τα δύο τηλέφωνα βρίσκονται στην ακτίνα εντοπισμού του Bluetooth.

#### **Με ποιο τρόπο μπορώ να έχω η μπαταρία μεγαλύτερη διάρκεια**

- Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε το συνολικό χρόνο φόρτισης (τουλάχιστον 2,5 ώρες).
- Ο δείκτης επιπέδου μπαταρίας ενδέχεται να μην είναι ακριβής ύστερα από μια μερική φόρτιση. Μετά την απομάκρυνση του φορτιστή περιμένετε τουλάχιστον 20 λεπτά για να έχετε ακριβή ένδειξη.
- Προσαρμόστε κατάλληλα τη φωτεινότητα της οθόνης.
- Παρατείνετε τα διαστήματα εκτέλεσης αυτόματου ελέγχου της ηλεκτρονικής αλληλογραφίας όσο το δυνατόν περισσότερο.
- Μπορείτε να λαμβάνετε πληροφορίες σχετικά με ενημερώσεις και τον καιρό με μη αυτόματο τρόπο ή να αυξήσετε τα διαστήματα εκτέλεσης αυτόματου ελέγχου.
- Απομακρύνετε εφαρμογές που εκτελούνται στον φόντο εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για καιρό.
- Απενεργοποίηση Bluetooth, Wi-Fi, ή GPS όταν δεν είναι σε χρήση.

#### **Η θερμοκρασία του τηλεφώνου αυξάνεται μετά από κλήσεις μεγάλης διάρκειας, ενασχόληση με παιχνίδια, περιήγηση στο Internet ή κατά την εκτέλεση περίπλοκων εφαρμογών.**

- Αυτή η αύξηση της θερμοκρασίας είναι φυσιολογική και προκαλείται από τη διαχείριση μεγάλου όγκου δεδομένων από τη CPU. Εάν διακόψετε τις παραπάνω ενέργειες, η θερμοκρασία του τηλεφώνου θα επανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα.

Το σήμα ALCATEL είναι εμπορικό σήμα της Alcatel-Lucent και χρησιμοποιείται κατόπιν άδειας από την TCL Communication Ltd.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd.  
Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος

Η TCL Communication Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί τα υλικά ή τις τεχνικές προδιαγραφές δίχως προειδοποίηση.

Η σύνθεση, η ενορχήστρωση και η μείξη όλων των ήχων κλήσης "Signature" που είναι ενσωματωμένοι σε αυτό το τηλέφωνο έγινε από τον NU TROPIC (Amar Kabouche).